

Tłumaczenie poświadczone z języka niemieckiego

Nr rep. 3419/2024

(Uwagi tłumacza: Poszczególne zapisy sporządzono równoległe w języku niemieckim i angielskim. Tłumaczenie obejmuje treść w języku niemieckim. Zapisy w jęz. angielskim pominięto. Komentarze tłumacza zamieszczono w okrągłych nawiasach i wyróżniono kursywą. Fragmenty w nawiasie kwadratowym oznaczają uzupełnienia wynikające ze względów składniowych lub leksykalnych.)

(Strona 1 z 2:)

(Logotyp:) „DVGW CERT; DIN” (Logotyp:) „DVGW CERT”

Certyfikat badania typu DIN-DVGW

NV-5180BP5495

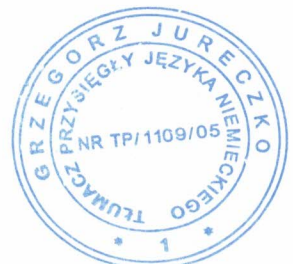
Numer ewidencyjny

Obszar zastosowań Produkty związane z zaopatrzeniem w gaz i wodę
Posiadacz certyfikatu SEAL FOR LIFE Industries BV
Nijverheidsstraat 13, B-2260 Westerlo
Dystrybutor SEAL FOR LIFE Industries BV
Nijverheidsstraat 13, B-2260 Westerlo
Typ produktu Środek smarny / uszczelniający / eksploatacyjny: taśma antykorozyjna (5180)
Oznaczenie produktu Powłoka antykorozyjna
Model Polyken 930-35 z podkładem Polyken 1027
Sprawozdania z badań Badanie typu: 21-00763 z dnia 23.06.2021 r. (EBI)
Laboratoryjne badanie kontrolne: 21-00810-KP04 z dnia 25.06.2024 r. (EB)
Podstawa kontroli DIN EN 12068 (01.03.1999 r.)
DIN 30672-1 (01.05.2019 r.)
Data ważności/nr sygn. 15.07.2029/ 24-0338-GNV

21.08.2024 Fi A-1/2 z up. (parafa)

Data, opracował, strona, dyrektor jednostki certyfikującej

DAkKS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-16028-01-05
DVGW CERT GmbH Zertifizierungsstelle
Josef-Wirmer-Str. 1-3;
53123 Bonn
Tel. +49 228 91 88-888
Faks: +49 228 91 88-993
www.dvgw-cert.com



Tłumaczenie poświadczone z języka niemieckiego

Nr rep. 3419/2024

info@dvgw-cert.com

(Strona 2 z 2:)

A-2/2

NV-5180BP5495

Typ	Dane techniczne	Uwagi
Polyken 930-35 z podkładem Polyken 1027	Klasa obciążenia: B Temperatura pracy ciągłej: maks. +30 °C Nazwa normy: powłoka EN 12068-B30 wzgl. DIN 30672-1-B30	
Wskazówki dot. zastosowania/uwagi Nakładanie: Nakładać na zimno w 3 warstwach (66% zakładki) na podkład.		

Ja, tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Grzegorz Jureczko, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych pod nr TP/1109/05, prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości, poświadczam niniejszym zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku niemieckim.

Strzelce Opolskie, dnia 29.08.2024 r.

